

Semana Santa

*Una ciudad
con acento religioso*

Benicarló, del 27 de marzo
al 4 de abril de 2010



Sumario

página

03	Junta Local de Semana Santa
04	Mensaje del Señor Obispo
05	Saluda Junta Local de Semana Santa
06	Mensaje del Párroco
07	Eucaristía e inauguración XVII Exposición Motivos de Semana Santa
08	Mantenedor del acto de apertura
09	Concierto Coral Polifónica Benicarlanda
10-21	Actos de Semana Santa
22-23	Apuntes del Cristo del Asilo
24-25	Resumen de los actos de Semana Santa
26-27	Plano de las procesiones

PATROCINA



**Fundació
Caixa Benicarló**

EDITA



Junta Local de Semana Santa
semanasantabenicarlo@gmail.com

Portada | **Cristo del Asilo**
Foto portada | **Foto Imagen Santiago**

FOTOS INTERIOR | **Foto Imagen Santiago**
DEPÓSITO LEGAL | **CS-000-2010**
DISEÑO E IMPRESIÓN | **4 Colores**

Junta Local de Semana Santa

CONCILIARIO

Rvdo. D. Carlos García Talarn. Rector Parroquia San Bartolomé

PRESIDENTA

D^a. Paquita Soriano Cerdá [Cofradía Virgen de los Dolores]

VICEPRESIDENTE

D. Juan Figols Foix [Hermandad de la Buena Muerte y el Santo Entierro]

SECRETARIO

D. Manuel Villarroya Montía

[Cofradía de la Oración de Jesús en el Huerto de los Olivos]

TESORERO

D. Juan Carlos Gilabert Martínez

[Hermandad de Jesús Nazareno]

VOCALES

D^a. Julia Galindo Bosch [Cofradía Virgen de la Esperanza]

D^a. Ana Alarcón Abadía [Cofradía Virgen de la Esperanza]

D^a. Rosa M^a. Peinado Sorlí [Cofradía Virgen de los Dolores]

D. José Foix Prats [Hermandad de Jesús Nazareno]

D. José Luis Bueno Arbó [Hermandad de la Buena Muerte y el Santo Entierro]

D. Vicente Carda Arnau [Cofradía del Descendimiento de la Cruz]

D. Francisco Celma Tena [Cofradía del Descendimiento de la Cruz]

D. Manuel León Morgado [Cofradía Stmo. Cristo de la Flagelación]

D. José Antonio Franco Tejada [Cofradía Stmo. Cristo de la Flagelación]

D. José M^a. Marzá Gascó [Cofradía Oración de Jesús en el Huerto de los Olivos]



BATRA, S.L.

Ctra. N-340, Km. 1.043,8
12580 Benicarló

ARREGLOS FLORALES • JARDINS

Planta interior

planta artificial

PROYECTO CONSTRUCCIÓN Y
CONSERVACIÓN DE JARDINES

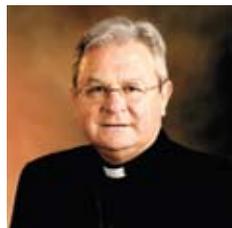
Benicentro, 22
Tel. 964 47 35 23

Hernán Cortés, 13-5°
Tel. 630 04 48 26

12580 BENICARLÓ



Mensaje del señor Obispo



Després de la tornada del Sant Crist del Mar a la seva capella i amb la celebració del Diu-menge de Rams, entrem de nou en la Setmana Santa, la setmana gran de l'any cristià. Un any més veurem recórrer pels carrers i places de Benicarló les processons que organitzen les Confraries de Setmana Santa. Processons que ens ajuden a recordar allò que fa dos mil anys va succeir pels carrers de Jerusalem: la Passió i Mort de Jesucrist. I tan de bo que no sigui només un pietós record, sinó una vivència cristiana que arribe dintre del nostre esperit.

Les processons seran, un any més, manifestació de la presència cristiana en la nostra cultura, que té en la Creu un signe d'expressió màxima de l'amor de Déu envers els homes, un senyal d'identitat a l'abast de tots. No oblidem que la mort de Jesús no va ser un fet privat sinó públic, i, per tant, pública ha de ser també la manifestació de la fe, sense que això hagi de suposar menyspreu a ningú ni imposició. Benicarló no pot amagar els símbols religiosos en els quals s'ha manifestat al llarg de la seva història. Què seria Benicarló sense el Crist del Mar? La nostra tradició religiosa no "lesiona" a ningú perquè la Creu de Jesús és un símbol d'amor, de llibertat i generositat.

El Via Creu de Jesús ens fa viure la vida dolorosa dels nostres temps. El moment actual ens exigeix prendre consciència del sofriment dels nostres germans, els afectats per la crisi

econòmica del nostre país i, com oblida'ls, els qui pateixen les conseqüències del terratrèmol d'Haití. Si mirem bé els passos de les processons també escoltarem el prec de Crist: "No ploreu per mi", ploreu pels qui ara sofreixen. De la vivència de la Setmana Santa ha de sorgir el nostre compromís a seguir la resta de l'any les petjades de Crist, convertint-nos en cirineus disposats a ajudar a portar el pes de tantes creus dels nostres germans, com fa el Senyor amb cadascú de nosaltres.

Enguany el Papa ha convocat un Any Sacerdotal. En aquesta Setmana Santa intensifiquem també la pregària pels nostres sacerdots, perquè diu el Senyor: "qui vulgui ser el meu deixeble que agafi la creu i que em segueixi". Moltes vegades el seu ministeri està envoltat de creus. Per això els Bisbes hem adreçat un missatge manifestant "quantas vegades, els sacerdots han de portar la creu en el seu ministeri! Beneïda Creu de Crist, que sempre estarà present en les vides dels nostres sacerdots. Portant la creu ells participen d'una manera especial en el ministeri".

Amb el meu agraïment a la gran tasca de les confraries, i convidant-vos a tots a participar en les celebracions litúrgiques de les parròquies, us saludo fraternalment i us desitjo Bona Pasqua!

+ **Javier Salinas Viñals. Bisbe de Tortosa**

FOTO IMAGEN
Santiago
Fotografía y Creación Digital
Francisco Pizarro. 6 Tel./Fax 964 47 51 20 12580 Benicarló
fotoimensantiago@yahoo.es

Stil MODAS
Paquita Soriano Cerdá
C/ Cristo del Mar, 28 12580 BENICARLÓ
Tel. 964 47 01 67 (Castellón)



Salutació Junta Local de Setmana Santa

Un año más, nos acercamos a la Semana Santa. El acontecimiento principal en la vida de un cristiano que vive su fe, recordando la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo y que culmina con su Santa y Gloriosa Resurrección en la Vigilia Pascual. El acto central de la liturgia católica.

La Semana Santa en Benicarló, con el prelude del Novenario al Santísimo Cristo del Mar, es una época especial para dar muestra de nuestra fe y espiritualidad cristiana, valores que a través de las Cofradías y Hermandades de Semana Santa de Benicarló se impulsan a través de todos los actos organizados por las mismas.

La Junta Local de Semana Santa de Benicarló promueve estos valores a través de un conjunto de actos en sus diferentes vertientes, ya sean de recogimiento y meditación, como el Sermón de las Siete Palabras o en la Hora Santa; de oración y participación comunitaria, como los actos litúrgicos y los viacrucis; y de testimonio de nuestra fe en los desfiles procesionales en los que, a través de los diferentes Pasos de las Cofradías y Hermandades de nuestra Semana Santa benicarlanda, se representan los grandes misterios ocurridos en aquellos días de Pasión, y que culminan con la alegría del Domingo de Resurrección viendo el encuentro de Jesús Resucitado con su Madre, la Virgen María.



Por ello, os invitamos a participar en todos y cada uno de los diferentes actos que constan en el presente Programa, y así hacer que nuestra Semana Santa sea una verdadera referencia de la tradición religiosa que tantas veces ha sido motivo de orgullo para nuestra ciudad. Y para todos aquellos cristianos venidos de otros lugares, que compartís con nosotros unos días de convivencia, hacemos extensible esta invitación, al ser todos hermanos en la misma fe.

Que a través de la contemplación de las diferentes imágenes, y meditando su representación de la angustia, crueldad, dolor, y esperanza que padeció Jesucristo por nosotros, lleguemos a redescubrir nuestra fe con la alegría que nos da la celebración de Jesús Resucitado.



Especialidades:
- Carnes a la brasa
- Conejo con caracoles
- Jamones y embutidos ibéricos

C/ Mossén Lajunta, 16
12580 Benicarló
Castellón

Móvil 687 451 644
678 421 739
Tel. 964 46 18 80

Mensaje del párroco



¡MIRAD EL ÁRBOL DE LA CRUZ!

La Semana Santa en Benicarló viene precedida por nueve días dedicados al Cristo del Mar. La Eucaristía de la mañana y la celebración del Novenario por la noche nos preparan para vivir cristianamente los días santos de la Pasión, muerte, sepultura y Resurrección del Redentor. La entrega de Jesús a lo largo de toda su vida queda coronada en el madero de la cruz. Desde nuestra infancia aprendimos que la cruz es la señal del cristiano.

La Cruz es el signo de la victoria del amor y de la gracia porque en ella Cristo derrotó a los poderes de este mundo, el pecado y la muerte. La Cruz nos identifica como cristianos. Es el símbolo de la Redención.

Ella nos abraza cuando nos signamos a lo largo de la vida, desde el bautizo hasta el momento de cerrarnos los ojos al concluir nuestra peregrinación por este mundo. La cruz corona nuestros montes como señal que invita a elevar nuestra mirada más arriba. La encontramos en los caminos a modo de brújula que nos orienta, preside nuestras iglesias como memoria perpetua de la obra de la Redención.

Nuestra ciudad de Benicarló custodia su Santísimo Cristo del Mar, en la cruz que se nos confió y que generaciones y generaciones han rezado, abrazado y besado.

La Cruz es el símbolo más serio, más entrañable, más exigente y comprometedor porque

es el signo de la vida alcanzada al precio de la muerte. La Cruz no es un amuleto o un bello adorno para orejas, nariz o cuello, nos toca a nosotros mostrar la veneración por este signo santo.

En la liturgia del viernes santo entonaremos: "mirad el árbol de la cruz donde estuvo clavada la salvación del mundo". La Cruz es mensaje. Cristo nos mira desde la Cruz y nos ofrece su mirada de amor, de perdón, de acogida. ¿Cómo no plantearse la pregunta esencial y decisiva? ¿Por qué actúa Jesús así?

La respuesta es: va a morir por mí, porque me ama, porque Dios nos ama en Él.

Miramos la Cruz porque de ella brota una manera nueva de vivir nuestro camino humano. La Cruz despierta en cada uno de nosotros las más hermosas energías de arrepentimiento, conversión y fe reencontrada, para después ser también cireneos de los hermanos en los caminos del mundo. Son muchas las realidades sencillas de nuestra vida diaria en las que Jesús desde la Cruz quiere iluminar para que en ella pongamos su amor y su fidelidad hasta la muerte.

Que los actos procesionales que nuestra Junta Local de Semana Santa nos ha preparado con su trabajo y dedicación junto con todos los cofrades y las celebraciones parroquiales en la Semana Santa aumenten y fortifiquen nuestro seguimiento a Cristo crucificado y resucitado.

Carlos-Luis García i Talarn.

Rector de Sant Bartomeu de Benicarló



OREMAR, S.A.

Taller mecánico y varadero
Efectos navales y náuticos

Avda. Marqués de Benicarló, 39
12580 BENCARLÓ
Tel. 964 46 72 62
Fax 964 47 44 17



Eucaristía e inauguración XVII Exposición de Motivos de Semana Santa

Domingo, **21** de marzo

- **A las 11 horas:** Eucaristía en el templo parroquial de San Bartolomé, en sufragio de las almas de los fallecidos durante el año de todas las Cofradías y Hermandades locales. A continuación, tendrá lugar el solemne acto conjunto de todas las Cofradías y Hermandades de nuestra ciudad, para bendecir nuevas vestas y objetos procesionales.

- **A las 12 horas:** Inauguración por parte de las autoridades de la XVII Exposición de Motivos de Semana Santa, en los salones de la parroquia de San Bartolomé de Benicarló. (Entrada por calle San Francisco)

HORARIOS DE VISITA:

- **Festivos:** de 11'30 a 13'30 h y de 18 a 21 h.
- **Laborables:** de 19 a 21 h.



 **Ballet Lupe**

Guadalupe Castelló Bertomeu

TORRE BENICARLÓ · Tel. 964 46 16 46
12580 BENICARLÓ (Castellón)

MATERIALES ROCA, C.B.

CERÁMICA, GRES, MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

VENTA

ALCALÀ DE XIVERT, 128
TEL. y FAX 964 47 11 41
12580 BENICARLÓ (Castelló)

EXPOSICIÓN

AV. CATALUNYA, 51
TEL. 964 46 23 52

Mantenedor del acto de apertura



D. HILARIO VILLARROYA TRAVER

Nace en Benicarló el 16 de Marzo de 1932.

Cursa estudios de primaria en el Colegio La Salle de Benicarló, y posteriormente el Bachillerato, como libre, en la Academia de D. Eduardo Martínez Ródenas, examinándose, cada curso, en el Instituto Ribalta de Castellón.

Terminados estos estudios se fue a Barcelona para estudiar la carrera de licenciado en Ciencias Químicas en dicha Universidad. Luego da clases particulares y finalmente regresa a Benicarló en 1963.

En 1964 inicia su vida laboral en los laboratorios de la Empresa Italo-Española SIER S.A., en donde trabaja hasta su jubilación.

En 1973 fue nombrado Secretario de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Salle, circunstancia esta, que le hizo poder rehacer su vida en Benicarló, conectando con muchos amigos de su época en el colegio.

A finales de 1973 inicia una corta carrera política, al ser elegido concejal en las elecciones

de noviembre de 1973. En 1974 fue nombrado Delegado Local de Cultura y, este mismo año, y, luego en el 76, organiza las primeras Semanas Culturales. En esta legislatura también estuvo un año en el área de urbanismo, finalizando ésta en 1979. Durante todos estos años alterna la vida política, con su trabajo en la empresa antes citada, y otras actividades, de responsabilidad, en su vida privada.

A finales de 1992 le proponen presidir la Junta Local de Semana Santa, que se había formado el año anterior, ejerciendo ya de Presidente en la Junta del año 1993, y siguiendo ininterrumpidamente hasta el año 2000. Luego vuelve a presidirla desde el 2006 hasta el año 2009.

En 1997 la Asociación de Antiguos Alumnos La Salle le concede la Medalla de Oro.

Tiene tres hijos que, junto a su esposa, constituyen, según nos confiesa, el gran tesoro de su vida.



Concierto de apertura

CORAL POLIFÒNICA BENICARLANDA

La Coral Polifònica Benicarlanda va ser fundada l'any 1951, sent el seu primer director D. Pedro Mercader.

Des dels seus inicis, va prodigar actuacions en localitats nacionals i estrangeres. És una de les Agrupacions Corals pioneres de la Comunitat.

Ha realitzat gires per Anglaterra i Alemanya, Concerts a Arnhem i Zeeland (Holanda), Concerts a Orleans i Semoy (França), Gira per Àustria amb concerts a Viena, i sent les Gires pel Japó i Austràlia, les més recents.

També compta amb una secció infantil (Coral Petiquillo), dirigida per Raquel Maura i una secció juvenil (Coral Kylix), dirigida per Sonia Ferrer.

Dels concerts que celebra a la nostra ciutat es pot destacar, entre d'altres; el de Primavera, Concerts de Festes Patronals, Santa Cecília, i la participació en l'obra Teatre-poètic-musical "L'Estel d'El Collet-Nadal a Benicarló".

És el seu actual director D. David Rubiera.

Programa del concert

- "Locus Iste" de Antón Bruckner
- "Ave Verum Corpus" de W. A. Mozart
- "O Magnum Misteryum" de T. L. De Victòria
- "Eli Eli!" de G. Bardos
- "Señor me cansa la vida" de J. A. Garcia, i lletra d' A Machado. (Acompanyat a l'òrgan pel Sr. Enrique Serrano Comes)



Actos de Semana Santa

Sábado 27 de marzo

A las 13,30 horas

Volteo general de campanas anunciando la apertura de la Semana Santa.

A las 18,00 horas

En el templo parroquial de San Bartolomé, pregón de apertura a cargo de D. Hilario Villarroya Traver.

A las 18,30 horas

Pasacalle de las diferentes bandas de bombos y tambores de Benicarló por distintas calles de nuestra ciudad.



Juan Gasulla

Av. Papa Luna, 119 • 12580 BENICARLÓ (Castellón)
Tels. 964 47 17 72 - 964 46 06 36
www.rincondechuanet.com



GESTIÓN DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
COMPRA-VENTA - ALQUILERES

Maria José - Inmuebles S.L.

E-mail: inmobella@terra.es

Tel. 964 470198 - Fax 964 461447 - Apdo. Correos nº 9
Juan Carlos I, nº 4 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)



Domingo de Ramos en la Pasión del Señor, **28** de marzo

A las 9,00 horas

Bendición de Ramos y Eucaristía, en el templo de las Madres Concepcionistas.

A las 11,30 horas

- **Parroquia de San Bartolomé**
Concentración en la plaza Constitución. Bendición de Ramos. Seguidamente Procesión y Eucaristía.
- **Parroquia de San Pedro Apóstol**
Bendición de Ramos. Acto seguido, Procesión y Eucaristía.

A las 12,00 horas

- **Parroquia de Santa María del Mar**
Bendición de los Ramos en la plaza de la parroquia. Procesión y Eucaristía.

A las 13,30 horas

Acto de clausura de la XVII Exposición de Motivos de Semana Santa, ubicada en los salones de la parroquia de San Bartolomé de Benicarló.

A las 18,30 horas

Representación teatral: "EL CRISTO DE LA MAR, BENICARLÓ 1650" de Josi Ganzenmüller y José Luis Guzmán, en la parroquia de San Bartolomé. (También habrá representación los días 26 y 27 a las 22,30 horas).

A las 20,30 horas

Bajada en procesión de la imagen del Stmo. Cristo del Mar, desde la parroquia de San Bartolomé hasta la parroquia de San Pedro Apóstol.



Actos de Semana Santa

Lunes Santo, **29** de marzo

A las **21,00 horas**

Vía crucis por la Paz. Salida:
Hogar La Salle. Organizado por la
Asociación de Exalumnos de La
Salle de Benicarló.

NEUMÁTICOS BENICARLÓ

Manuel León Morgado

Móvil 608 06 95 68
Juan S. Elcano, 34 · Ctra. N-340, km 1043,5
Tel. 964 46 19 92 · Fax 964 46 19 92
BENICARLÓ (CASTELLÓN)

 **Interflora**
MEMBER OF THE FLOWER

La Orquidea

P^o. J. FERRER SORIANO, 74
BENICARLÓ
Tel.: 964 47 15 30



AVILA-BOSCH S.L.

SANEAMIENTO Y ACCESORIOS
PARA FONTANERÍA, INDUSTRIA
Y CALEFACCIÓN

CENTRAL
P^o Febrer Soriano, 4
Benicarló

Tel. 964 472 234
Fax 964 462 257

EXPOSICIÓN
C/ Carmen, 46
Benicarló

Tel. 964 472 808

ALMACÉN
Ctra. Nal. 340,
km. 1042-Benicarló

Tel. 964 462 634
Fax 964 462 635



Cabanes, 25 · Tel. 964 46 74 74
picarolmultiparc@hotmail.com



Miércoles Santo, 31 de marzo

A las 20,30 horas

Procesión General del Encuentro, con la participación de todas las bandas de bombos de nuestra ciudad y els malarmats de l'Associació d'Armats de Rossell.

Orden de los pasos: Oración en el Huerto, Virgen de la Esperanza, Santísimo Cristo de la Flagelación, Jesús Nazareno, Cristo del Asilo, Descendimiento de la Cruz, y Virgen de los Dolores.

Ver itinerario de la procesión en el plano (pág. 26).

El encuentro de Jesús Nazareno y la Virgen de los Dolores tendrá lugar en la plaza de San Bartolomé.

Batra S.L.U. Primera estación de servicio en obtener el Premio Accord 2004 a la calidad social

Estaciones de Servicio Benicarló y Peníscola Distribuidor Repsol, Campsa y BP

Tel. y Fax: 964 47 06 94

Garantizamos el mejor servicio las 24 horas, los 365 días del año.

• Ctra. N-340, Km 1042, Zona El Palmar, Nave 9 i 11, 12580 Benicarló (Castellón) Tel. 964 474303 / Fax 964 471418

• Passeig Febrer i Soriano, 11, 12580 Benicarló (Castellón) Tel. 964 474303 / Fax 964 460625

Actos de Semana Santa

Jueves Santo, **1** de abril,
SANTO TRIDUO PASCUAL

De 11,30 a 13,30 horas

Exposición de las imágenes de los pasos en el templo parroquial de San Bartolomé.

- Templo de las Madres Concepcionistas
A las 15,30 horas
Confesiones.

A las 16,00 horas

Misa de la Cena del Señor. Traslado del Santísimo Sacramento y turnos de vela.

- Parroquia de Santa María del Mar
De las 7,30 a las 9,30 horas
Confesiones.

A las 18,00 horas

Misa Vespertina de la Cena del Señor. Traslado del Santísimo Sacramento y turnos de vela.



 **Hosvenma**

La elección profesional
Climatización / Frio industrial / Hostelería / Colectividades

Ctra. N-340 km 1042,20 - nave 4 (zona El Palmar)
12580 Benicarló - Tel. 964 473 642 - Fax 964 475 505

Sonia Foix Bahent
Director Gerent

660 682 286
T. 964 82 95 00
FAX 964 82 95 01

c/ Peñíscola, 17
12580 BENICARLÓ

PUBLIKAT
Agència de Publicitat

publikat@publikat.es
www.publikat.es

Campañas publicitarias, prensa, radio, TV, Imagen Corporativa, Imprenta, reclamos publicitarios, ropa laboral y textil, publicidad exterior, rotulación, impresión digital...



- Parroquia de San Pedro Apóstol

De las 17,00 a las 19,00 horas
Confesiones.

A las 19,00 horas

Misa Vespertina de la Cena del Señor. Traslado del Santísimo Sacramento y turnos de vela.

- Parroquia de San Bartolomé

De las 10,00 a las 13,00 horas
Confesiones.

A las 20,00 horas

Misa Vespertina de la Cena del Señor. Lavatorio de los pies. Traslado del Santísimo Sacramento y turnos de vela.

A las 22,00 horas

Hora Santa ante Jesús Eucaristía, en las parroquias de Santa María del Mar, y de San Pedro Apóstol.

A las 22,30 horas

Hora Santa ante Jesús Eucaristía, con la participación de todas las Cofradías y Hermandades, en el altar de la capilla del templo parroquial de San Bartolomé.

A continuación se realizará la Vigilia de la Adoración Nocturna, hasta las 6 de la mañana del Viernes Santo.

 Tanatori d'Alcanor c/1. Catalunya, 57	 Tanatori de l'Angeles Ctra. Castelló, 57	 Tanatori-Crematori d'Alpanda Ctra. T-344, km 1,8	 Tanatori de Benicarló Av. Marítim, 28
 Tanatori del Delta c/1. Girona, s/n Delticor	 Tanatori de la Ripoll C/1. Catalunya, 4-6	 Tanatori de Tortosa c/1. Comarq. 72	 Tanatori de Vinaròs Av. Llibertat, 49


Remsa
Serveis funeraris · Benicarló-Vinaròs
Tel. 24 hores **902 160 438**

Actos de Semana Santa



Viernes Santo, **2** de abril, CELEBRACIÓN DE LA PASIÓN DEL SEÑOR

A las 7,00 horas

Vía Crucis del Alba.
Acompañado por la Banda de
Bombos i Tabals de Benicarló.
Ver el recorrido en el plano
(pág. 27).

A las 8,30 horas

Oficio de Lectura y Laudes en
la parroquia de Santa María del
Mar.

A las 10,00 horas

Vía Crucis en la parroquia de
San Pedro Apóstol.

A las 10,30 horas

Vía Crucis en la parroquia de
Santa María del Mar.

- Parroquia de San Bartolomé

A las 11,00 horas

Oficios Litúrgicos: Lectura de la
Pasión, Adoración de la Santa
Cruz, y Sagrada Comunión.

- Templo de las Madres

Concepcionistas

A las 16,00 horas

Oficios Litúrgicos: Lectura de la
Pasión, Adoración de la Santa
Cruz, y Sagrada Comunión.





- **Parroquia de Santa María del Mar**

A las 18,00 horas

Oficios Litúrgicos: Lectura de la Pasión, Adoración de la Santa Cruz, y Sagrada Comunión.

- **Parroquia de San Pedro Apóstol**

A las 18,30 horas

Oficios Litúrgicos: Lectura de la Pasión, Adoración de la Santa Cruz, y Sagrada Comunión.

A las 19,00 horas

Meditaciones de las Siete palabras, pronunciadas por Nuestro Señor Jesucristo, durante el tiempo que estuvo clavado y agonizando en la Cruz, con la participación de todas las Cofradías y Hermandades de nuestra Semana Santa.

- Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen (Lc. 23,34)
- En verdad, en verdad te digo: hoy estarás conmigo en el Paraíso (Lc. 23,43)

- Mujer, he ahí a tu hijo; hijo he ahí a tu madre (Jn. 19, 26-27)

- ¡Dios mío, Dios mío!, ¿por qué me has abandonado? (Mc. 15, 34; Mt. 27, 46)

- Tengo sed (Jn. 19,28)

- Todo está cumplido (Jn. 19, 30)

- Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu (Lc. 23, 46)

A las 20,30 horas

Grandiosa y solemne Procesión General del Santo Entierro.

Orden de los pasos: Oración en el Huerto, Virgen de la Esperanza, Santísimo Cristo de la Flagelación, Jesús Nazareno, Descendimiento de la Cruz, Santo Sepulcro, y Virgen de los Dolores.

Ver itinerario de la procesión en el plano (pág. 26).

SERVICIOS FUNERARIOS "VIRGEN DEL LIDÓN"



TANATORIO BENICARLÓ

C/ Castellón, 1
Tel. 964 47 10 78

**ATENCIÓN AL
SERVICIO 24 HORAS**



Actos de Semana Santa

Sábado Santo, **3** de abril

A las 9,00 horas

Oficio de Lectura y Laudes, en el templo de Santa María del Mar, con la participación de las tres parroquias de nuestra ciudad.

A las 12,00 horas

XVIII "Rompida de la hora" en la plaza San Bartolomé, organizado por el "Grup de Bombos i Tabals de Benicarló", y con la participación de los siguientes grupos:

- Banda Bombos y Tambores de la Asociación Exalumnos La Salle, Benicarló.
- Grup de Bombos i Tambors Stm. Crist de la Mar de Benicarló.
- L'Alcora Tambors.

- Cofradía Cristo de Medinaceli, Castellón.
- Grup de Bombos i Tambors "El Repiquet", Alcalà de Xivert.
- Hermandad del Sto. Cristo del Calvario, Almassora.
- Cofradía de Santa María Magdalena, Castellón.
- Cofradía Les Creus del Calvari, Borriol.
- Grup de Bombos i Tabals de Sant Mateu.
- Cofradía Cristo de la Agonía, Moncofar.
- Cofradía Cristo de la Paz, Vinaròs.
- Y otros grupos de la provincia.

Se realizará un pasacalle por el casco antiguo de Benicarló.



Avda. Méndez Nuñez, 85
12580 **Benicarló**
Tel. 964 47 00 75
Tel. 964 47 50 38
Fax 964 47 00 75

Restaurante

EL CORTIJO
Hnos. Rico



Solemne Vigilia Pascual de la Resurrección del Señor

- **Apartados de la Vigilia:**

Lucernario

Pregón Pascual

Liturgia de la Palabra

Liturgia Bautismal

Liturgia Eucarística

- **Templo de las Madres
Concepcionistas**

A las 20,30 horas:

Solemne Vigilia Pascual
y Misa de Resurrección.

- **Parroquia de Santa María
del Mar**

A las 22,30 horas:

Solemne Vigilia Pascual
y Misa de Resurrección.

- **Parroquia de San Pedro
Apóstol**

A las 22,30 horas:

Solemne Vigilia Pascual
y Misa de Resurrección.

- **Parroquia de San
Bartolomé**

A las 23,00 horas:

Solemne Vigilia Pascual
y Misa de Resurrección.



C/ Dr. Ferran, 9 • 12580 BENICARLÓ (Castellón)
Tel. 964 46 16 80 • Fax 964 46 18 03
E-mail: j.cid000@recol.es

LABORATORI
D'ANÀLISIS
JORDI CID

antenas tv
BESALDUCH

Avda. Méndez Núñez, 42 - 12580 Benicarló (CS)
Tel. 964 461 358 - Fax 964 467 398

Actos de Semana Santa

Domingo de Resurrección,
4 de abril

A las 9,30 horas

**Procesión del Encuentro
de Resurrección entre las
imágenes de Jesús Resucitado
y de la Virgen María.**

Acompañan a la Virgen, la Cofradía Virgen de los Dolores y las juntas de gobierno de las Cofradías y Hermandades; con la participación del Grup de Bombs i Tabals Santíssim Crist de la Mar.

La imagen de Jesús Resucitado irá acompañada del clero, autoridades y Junta Local de Semana Santa, con la participación de la banda de música Ciudad de Benicarló.

El encuentro se realizará en la plaza Mercat Vell, donde tendrá lugar la tradicional suelta de palomas a cargo del Club Colombófil Missatger Benicarló.

Ver itinerario en el plano (pág. 26).



APRÀ'S
Gabinete de Belleza

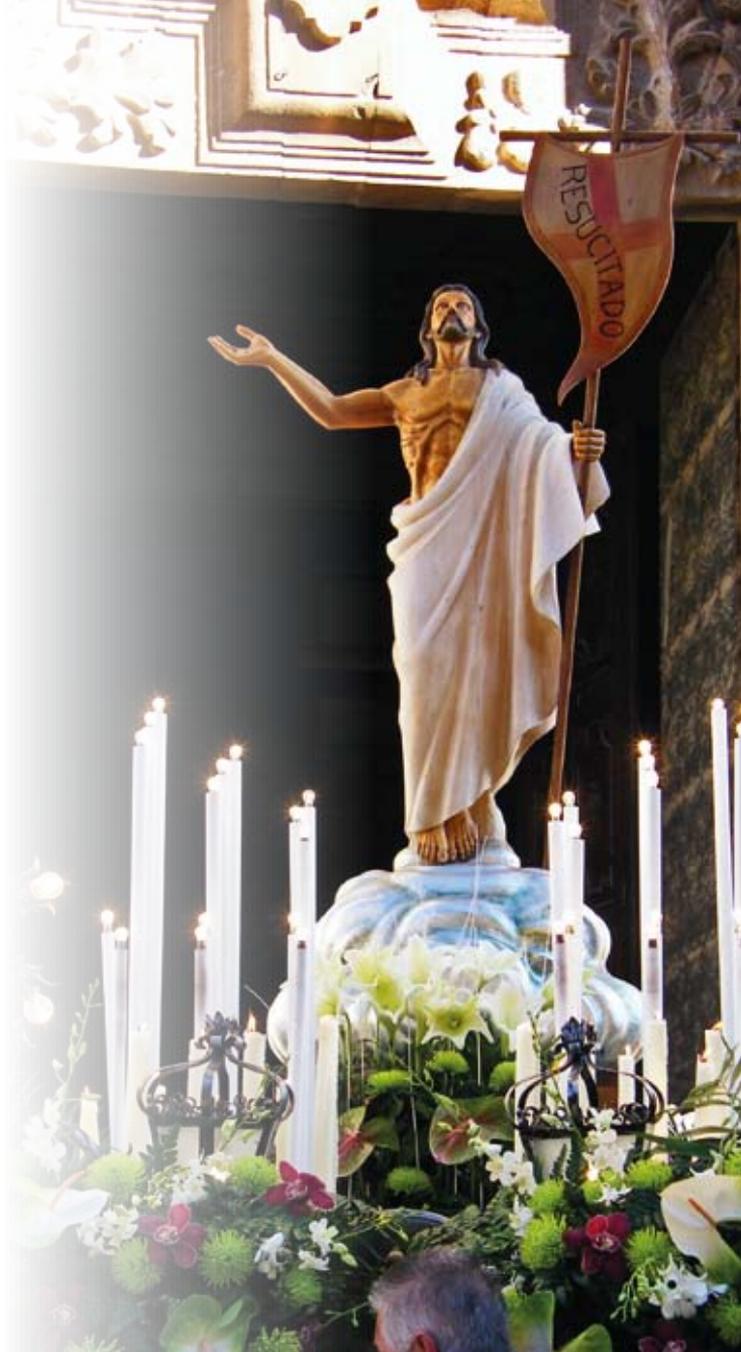


C/ Císcar Cataldo, 9 - Teléf. 664 431 012
C/ Periscola, 44 - bajos - Teléf. 964 475 645
12580 BENICARLÓ (Castellón)

Esmeralda
Joiers

C/ Ferreres Bretó, 30 • 12580 BENICARLÓ
Tel. 964 47 45 78

- **Parroquia de San Bartolomé**
Horario de Eucaristías a las 11,00, 12,30, y 20,00 horas.
- **Parroquia de Santa María del Mar**
Horario de Eucaristías a las 10,30, 12,00, y 19,30 horas.
- **Parroquia de San Pedro Apóstol**
Horario de Eucaristías a las 10,30, 12,00, y 19,30 horas.
- **Templo de las Madres Concepcionistas**
Eucaristía a las 9,00 horas.



GASULLA
electricidad s.l.

ANTENAS TV ILUMINACIÓN

Pubill, ☎ • Teléfono 964 46 09 66 • 12580 BENICARLÓ (Castellón)

Depilació lliure - Llam polsada
Foto Rejuvenement - Tractament acne

Centre Estètic

Sense 1 Pei

solucions & depilacions
Lourdes Sala, Nuria Isern, Dora Frasco

☺ Sant Senestlà, 4 Baixos 12580 Benicarló T. 964 46 10 99

El Cristo del Asilo, una joya benicarlanda

Transcurrían las primeras semanas de 1954 cuando Mosén Salvador Duart encomendó a la Hermandad del Santo Entierro, fundada en 1952, el culto y cuidado de la imagen de un Cristo crucificado que se encontraba en el Asilo Municipal de Ancianos. Uno de los objetivos de este encargo era dar un mayor realce y solemnidad a la Semana Santa de Benicarló, que presentaría una novedad importante en ese año, la procesión del Jueves Santo.

Fue así como el día 22 de abril de 1954, Jueves Santo, el Cristo del Asilo salía por primera vez en procesión desde su propia sede y la Hermandad pasó a llamarse "de la Buena Muerte y del Santo Entierro".

Desde entonces, el fervor y devoción que muchos benicarlandos han demostrado hacia el Cristo del Asilo ha estado unido al "misterio" en torno a sus orígenes. Desde hace unos cuantos años, la Hermandad ha estado preguntando y buscando información, sin éxito hasta hace apenas unos meses. Incluso recurrió a las Hermanas de la Consolación, ya que fue esta congregación la que gestionó durante muchos años el asilo de ancianos en el que se hallaba la imagen, pero tampoco ellas encontraron ningún documento relativo al Cristo.

La única información con la que contábamos era el testimonio de personas mayores que recordaban la imagen en su lugar de culto a principios del siglo XX. También llamaba la atención que esta imagen fue de las pocas

que se salvó de las consecuencias de la Guerra Civil, teniendo en cuenta que en Benicarló fue destruida casi toda la iconografía religiosa.

A la Hermandad de la Buena Muerte y del Santo Entierro no le preocupaba únicamente conocer los orígenes del Cristo, sino que debía ser fiel al encargo que en su día le había hecho Mosén Salvador y debía preocuparse por el estado de conservación de la imagen. Esta inquietud fue la que hizo llegar la talla a las manos de la Fundación Blasco de Alagón, gracias a la inestimable ayuda de algún buen benicarlando. La magnífica labor desarrollada por las restauradoras Ana Cañizares Sales y Paula Gisbert Llorens, además del excelente trabajo llevado a cabo sobre la talla, ha aportado datos interesantísimos. El principal, el de la edad del Cristo, que data en torno al año 1700. Pero de sus estudios se desprenden otros datos importantes, como el hecho que la envergadura de los brazos indica que la imagen fue concebida para permanecer colgada, o que la talla ha corrido serios peligros, ya que en alguna ocasión ha estado muy próxima al fuego.

En cuanto a la intervención realizada sobre la talla del Cristo del Asilo, Ana Cañizares Sales, Directora Técnica de la restauración, nos ofrece la siguiente información:

"El Cristo del Asilo o Cristo de la Buena Muerte se encontraba oculto bajo capas de policromía que a lo largo de estos siglos distintos autores le habían dado, con la intención de



MUEBLES DE COCINA

GESAN

PARTIDA SOBREVELA, 14 • TELS. 964 47 13 33 - 964 47 36 61
FAX 964 57 52 18 • APDO. 94 • 12580 BENICARLÓ (CASTELLÓN)



PETITFOUR
pastisserie

Mossenlajunta 17bx
Benicarló, Castelló
Tlf. 964 470 739

que la imagen estuviera en buenas condiciones para su culto. La restauración de la obra, apoyándose en los diversos estudios científicos como son las analíticas, las radiografías, las fotografías ultravioleta etc, pusieron de relieve la existencia de siete capas, entre pinturas y estucos, sobre la pintura original. Asimismo, las radiografías revelaron, aparte de la manera en que estaba ensamblada la obra, que existían restos de la policromía original. Todos los resultados obtenidos con los estudios previos realizados motivaron el levantamiento de estos repintes, que se mezclaban unos con otros y que iban reflejando el gusto de la época. Una vez eliminadas las anteriores intervenciones, unas más afortunadas que otras, salió a luz la policromía original que quedaba en la imagen. Esta policromía se consolidó para evitar mayor pérdida y en el resto de zonas donde se había perdido se ha realizado un estucado natural siguiendo la misma metodología que el original. Finalmente se reintegrarán las zonas estucadas, respetando el original, de manera que la imagen sea válida para el culto y al mismo tiempo se reconozca la zona intervenida, sin caer en la falsificación”.

Conociendo la edad de la talla, y para formular hipótesis acerca de su origen, habría que hacer un breve recorrido por la historia del lugar donde se hallaba la imagen del Cristo del Asilo.

Se trata de un antiguo Convento Franciscano fundado en 1578, ocupado por las tropas francesas a principios del siglo XIX y recuperado para los franciscanos durante el reinado de Fernando VII. Los frailes dejaron definitivamente el Convento en 1837 debido al proceso desamortizador que afectó a los bienes de la Iglesia.

En 1841 se hizo cargo del edificio el Ayuntamiento de Benicarló para destinarlo a escuela



pública, hasta el año 1880, en que el Ayuntamiento firmó un contrato con las Hermanas de La Consolación para que éstas se hicieran cargo del Asilo Municipal y Hospital. Al estallar la Guerra Civil, este establecimiento fue uno de los pocos de donde no fueron expulsadas las Hermanas. Este fue el destino del edificio hasta el año 1968, en que las dependencias del Asilo Municipal (hoy Centro Geriátrico) fueron trasladadas a la C/Peñíscola, lugar en el que desde entonces se ha venido rindiendo culto a la imagen del Cristo del Asilo.

La hipótesis más probable es que la talla perteneciese a los franciscanos y que permaneciese en el lugar tras la desamortización, pero a partir de los nuevos datos, la puerta queda abierta para nuevas investigaciones que sigan aportando datos fidedignos acerca de los orígenes del Cristo.

Desde estas páginas, queremos hacer llegar el más sincero agradecimiento a todas las personas que han hecho posible este importantísimo trabajo, por el que están de enhorabuena la Hermandad de la Buena Muerte y del Santo Entierro, la Semana Santa y toda la ciudad de Benicarló, con esta nueva joya de nuestro arte y nuestra cultura.

Juan Manuel Cerdá Tena

Resum d'actes de la Setmana Santa

Dissabte, **27** de març

A les 13,30 hores

Campanes al vol anunciant l'obertura de la Setmana Santa.

A les 18,00 hores

Al temple parroquial de Sant Bertomeu, pregó d'obertura a càrrec d'En Hilario Villarroya Traver.

A les 18,30 hores

Cercavila de les bandes de bombos i tabals de Benicarló per diferents carrers de la nostra ciutat.

Diumenge, **28** de març

A les 13,30 hores

Acte de cloenda de la XVII Exposició de Motius de Setmana Santa, als salons parroquials de Sant Bertomeu.

A les 20,30 hores

Baixada en processó de la imatge del Stm. Crist de la Mar, des de la parròquia de Sant Bertomeu a la parròquia de Sant Pere Apòstol.

Dilluns Sant, **29** de març

A les 21,00 hores

Via Creu per la Pau. Sortida: Llar La Salle.



JOIES
art d'or

JOYERÍA
RELOJERÍA
Y
ARTÍCULOS
DE REGALOS

San Joaquín, 1
tel. 964 47 12 36
12580 BENICARLÓ

PASTES i PA
MONTSE
Elaboració Artesanal

BENICARLÓ
C/ Obella, 26 - 964 47 08 70

PERISCOLA
C/ Aiguon, 7 - 964 48 05 22



Dimecres Sant, 31 de març

A les 20,30 hores

Processó general de l'Encontre. Mireu l'itinerari al plànol adjunt (pàg. 26).

Dijous Sant, 1 d'abril

Exposició de les imatges dels passos al temple parroquial de Sant Bertomeu, des de les 11,30 fins a les 13,30 hores.

A les 22,30 hores

Hora Santa amb la participació de totes les Confraries i Germandats al temple parroquial de Sant Bertomeu.

Divendres Sant, 2 d'abril

A les 7,00 hores

Via Creu de l'Alba. Mireu l'itinerari al plànol (pàg. 27).

A les 11,00 hores

Solemnes Oficis Litúrgics, Lectura de la Passió, Adoració de la Santa Creu i Sagrada Comunió, en la parròquia de Sant Bertomeu.

A les 19'00 hores

Sermó de les Set Paraules.

A les 20,30 hores

Processó General del Sant Enterrament. Mireu l'itinerari al plànol adjunt (pàg. 26).

Dissabte Sant, 3 d'abril

A les 12,00 hores

XVIII "Trencada de l'Hora" a la plaça Sant Bertomeu organitzat pel "Grup de Bombos i Tabals de Benicarló".

Diumenge de Ressurrecció, 4 d'abril

A les 9,30 hores

Processó de l'Encontre de Resurrecció entre les imatges de Jesús Ressuscitat i de la Verge Maria. Acompanyen a la Verge la Confraria dels Dolors i les Juntes de Govern de les Confraries i Germandats. La imatge de Jesús Ressuscitat anirà acompanyada del clergat, autoritats i Junta Local de Setmana Santa. L'encontre tindrà lloc a la plaça Mercat Vell. Mireu l'itinerari al plànol adjunt.



Joyería

Delshorts

Benicarló-Centro, local 4
12580 BENICARLÓ

Tel. 964 47 34 29



Diserta, S.A. Ctra. N-340, km. 1044
Tel. 964 029 250 - Fax 964 029 259
12580 BENICARLÓ (Castellón)

e-mail: tomas.barreda@disbesa.com

En confiança



Caixa Benicarló

PENÍSCOLA
NOVA
OFICINA

A CAIXA BENICARLÓ TREBALLEM CADA DIA
PER A POSAR AL TEU ABAST ELS PRODUCTES
FINANCERS MÉS ACTUALS I COMPETITIVUS
PERQUÈ OBTINGUES EL MÀXIM BENEFICI
DE L'ESFORÇ DEL TEU TREBALL
I HO ACONSEGUIM! ...CADA DIA!

ELS AVANTATGES
D'UN GRAN BANC,
LA SENSIBILITAT DE
LA GENT D'AQUÍ

Benicarló

Avinguda Joan Carles I, 18
Tel 964 474 062
Fax 964 472 761

Avinguda Maestrat, 30
Tel 964 460 460
Fax 964 460 296

Hernán Cortés, 48
Tel 964 465 155
Fax 964 475 028

Polligón Industrial El Collet
Tel 964 461 650
Fax 964 461 651

SS.CC. Sant Jaume, 17-2ª
Tel 964 460 424
Fax 964 467 062

Peníscola

Plaça Saragossa, 1
Tel 964 481 812
Fax 964 467 696

www.caixabenicarlo.es